우리말 어휘의 시간을 읽다

붉으락푸르락

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

몹시 화가 나거나 흥분하여 얼굴빛 따위가 붉게 또는 푸르게 변하는 모양.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.

우리가 알고있는 '붉으락푸르락'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 몹시 화가 나거나 흥분하여 얼굴빛 따위가 붉게 또는 푸르게 변하는 모양.

붉으락푸르락의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

붉으락푸르락의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
붉으락푸르락 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
불그락푸르락 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
붉그락푸르락 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 붉으락푸르락
  20세기현재
- 불그락푸르락
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
불그락푸르락, 붉으락푸르락, 붉그락푸르락

붉으락푸르락의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘붉으락푸르락’ 은 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘붉으락푸르락’ 은 ‘붉-’ 에 어미 ‘-으락’이, ‘푸르-’에 어미 ‘-락’이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

표기 방식과 특징

‘붉으락푸르락’ 을 연철 표기 한 ‘불그락푸르락’ 과 ‘붉으락’을 중철 표기 한 ‘붉그락푸르락’도 20세기에 나타난다.

문헌 속의 붉으락푸르락

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 불그락푸르락, 붉으락푸르락, 붉그락푸르락 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불그락푸르락, 붉으락푸르락, 붉그락푸르락

출처 1908 철세계 44

용례 01

문헌 용례

인비가 얼골이 불그락푸르락 심쥴이 벌썩벌썩 쌈이 소ᄉᆞ나며 금방 살인ᄒᆞᆯ 것 갓ᄒᆞᆫ지라.

현대어 풀이

인비가 얼굴이 붉으락푸르락 힘줄이 벌떡벌떡 땀이 솟아나며 금방 살인할 것 같은지라.

출처 1913 비파성 78

용례 02

문헌 용례

김 의관이 그가 막혀 ᄃᆡ답을 못ᄒᆞ고 얼골만 붉그락푸르락 ᄒᆞᆯ 뿐인ᄃᆡ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 조선일보 11월16일 3면

용례 03

문헌 용례

얼골이 붉으락푸르락 졍신을 차리지 못하얏다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 조선일보 1월15일 4면

용례 04

문헌 용례

신경질인 순자는 발서 얼골이 붉으락푸르락 고래고래 고함을 첫다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

붉으락푸르락의 보충 설명

'붉으락푸르락'은 어순이 바뀐 '푸르락붉으락'이 1920년대 신문 기사에서 이미 나타나기도 했다. 국어사전에는 '푸르락붉으락'이 먼저 올랐다. ≪국어대사전≫(이희승, 1961)에는 '푸르락붉으락'만 올랐으며 '붉으락푸르락'은 1970년대 간행된 사전에서 확인된다. 그런데 1988년 <표준어 규정>에서 '붉으락푸르락'이 압도적으로 널리 쓰이는 말로 보아 이것만 표준어로 인정하고 '푸르락붉으락'은 비표준어로 처리하였다.

붉으락푸르락의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 붉으락푸르락의 뜻과 역사